Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes

**Band:** 130 (2004)

**Heft:** 22: Lausanne underground

**Sonstiges** 

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

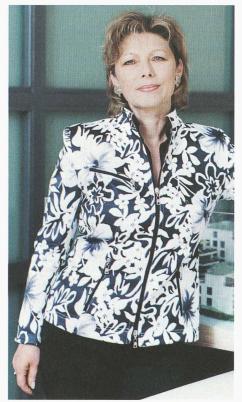
# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





# INTERCITY

«service plus a soufflé un vent de modernité dans tous les

appartements équipés et a accru leur attractivité. En plus, il nous soulage sur le long terme.» Yvonne Muigg, responsable Exploitation des biens immobiliers, Intercity Zurich

# «Soulageons les locataires, les propriétaires et les administrateurs»

La société Intercity de Zurich opère sur le marché de l'immobilier depuis plus de 50 ans et a connu de nombreuses tendances en matière de propriété par étages et de location. Yvonne Muigg, responsable du département Exploitation des biens immobiliers, apprécie tout particulièrement les nouveautés: cablecom service plus offre un raccordement ultramoderne au réseau câblé, sans investissement des propriétaires et des administrateurs.

Elle vit pleinement le slogan d'Intercity: «La passion de l'immobilier». Elle a le regard qui brille, elle aime rire. Les clients, les collaborateurs et les visiteurs ressentent très vite que la passion d'Yvonne Muigg est le signe d'un grand professionnalisme pour tous les domaines de la gestion et de l'exploitation des biens immobiliers. Elle présente dans la salle de conférence le modèle d'un nouveau projet de construction: «Un abonnement service plus est immédiatement souscrit pour chaque projet de nouvelle construction.»

Yvonne Muigg se souvient du temps où les propriétaires et les administrateurs étaient sans cesse sollicités pour résoudre les problèmes du réseau câblé ou faire le nécessaire pour moderniser les

installations, aux frais des propriétaires. Depuis qu'Intercity souscrit systématiquement, pour tous les logements, un abonnement service plus sur le réseau câblé de cablecom, la tâche des propriétaires et des administrateurs se limite à une seule chose: «Nous devons payer les factures annuelles. Mais sinon, nous ne nous occupons plus du téléréseau.»

Pour seulement deux francs de plus que les abonnements de base, qui sont spécifiés par Intercity dans le décompte des charges détaillé aux locataires, ces derniers bénéficient d'une infrastructure téléréseau ultramoderne et reçoivent, via une prise multimédia, toute la gamme des services de communication modernes. Pour Yvonne Muigg, une connexion à l'avenir numérique fait désormais partie des fonctionnalités standard d'un appartement. «Tout comme le lave-vaisselle, le raccordement câblé moderne pour la télévision, la radio, le téléphone et Internet relève d'un bon standing et valorise l'appartement.»

Informations cablecom: tél. 0800 700 777, www.cablecom.ch/fr/cablecomtv Informations Intercity: www.intercity.ch

### TRACÉS <www.revue-traces.ch>

Bulletin technique de la Suisse romande Revue fondée en 1875, paraît tous les guinze jours

ISSN 0251-0979 TIRAGE REMP: 4148

# Editeur:

Société des éditions des associations techniques universitaires Mainaustrasse 35 Tél. 01 380 21 55 Fax 01 388 99 81

### Rédaction :

Rue de Bassenges 4 1024 Ecublens Fax 021 693 20 84 E-mail: fdc@revue-traces.ch

Anna Hohler, lic. phil., journaliste RP E-mail: aho@revue-traces.ch

Katia Freda, arch. dipl. EPFL E-mail: kf@revue-traces.ch

Correspondants Françoise Kaestli, Lausanne Dominique Salathé, Bâle Robert Silman, New York

Peter Schmid SIA, Service de presse, Zurich

### Impression:

PCL, CP 3513, 1002 Lausanne, tél. 021 317 51 51

Atelier Poisson, Place de l'Europe 8, 1003 Lausanne

Images3, Ch. de Renens, CP, 1000 Lausanne 16

### Régie des annonces :

Suisse romande Suisse allemande: KB-Medien AG KB-Medien AG Rue de Bassenges 4 1024 Ecublens Tél. 021 691 20 84 Fax 021 693 20 84

Case postale 1162 9001 Saint-Gall Tél. 071 226 92 92 Fax 071 226 92 93

(TVA 2,6 % comprise – N° de contribuable 249 619)

Numéros isolés

### Abonnement, vente au numéro, adressage:

PCL Lausanne, Mme Pintos, tél. 021 317 51 63

# Changement d'adresse pour membres SIA :

SIA, Secrétariat général Selnaustrasse 16, 8039 Zurich

### Paraît chez le même éditeur :

Numéros isolés

# Vente des normes et de la documentation :

Secrétariat SIA-VD, Av. Jomini 8, 1001 Lausanne Tél. 021 646 34 21, fax 021 647 19 24

Toute reproduction du texte et des illustrations n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication de la source

# Organe des associations :

SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES

Secrétariat général, Selnaustr. 16, 8039 Zuric Tél. 01 283 15 15, fax 01 201 63 35 gs@sia.ch, www.sia.ch

ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'EPFL Secrétariat, CM-Ecublens, 1015 Lausanne Tél. 021 693 20 93, fax 021 693 63 20 a3@epfl.ch, http://a3.epfl.ch

ETH Alumni

ANCIENS ÉLÈVES DE L'EPFZ

Tél. 01 632 51 00, fax 01 632 13 29 info@alumni.ethz.ch, www.alumni.ethz.ch

usic

UNION SUISSE DES INGÉNIEURS-CONSEILS usic@usic-engineers.ch, www.usic-engineers.

FAS

FÉDÉRATION DES ARCHITECTES SUISSES

### Conseil éditorial:

Lorette Coen, essayiste, journaliste, *LE TEMPS* Xavier Comtesse, directeur romand *Fondation Avenir Suisse* Renaud Favre, ing. civil EPFZ, professeur honoraire EPFL Pierre Frey, historien, directeur des ACM Pierre Moia, ing. civil EPFL, vice-président de la SIA Eric Musy, arch. EPFL, membre du CA de la SEATU Pierre Veva, journaliste